

# 水質監測優化計劃

監測水質 收集數據檢討食水標準

## Enhanced Water Quality Monitoring Programme

Monitoring water quality

Collecting data to review the drinking water standard

如何識別  
食水取樣團隊？  
How to identify  
the water sampling team?



- 水務署已推出水質監測優化計劃，監測水質和收集數據以檢討食水標準。  
The Water Supplies Department has launched the Enhanced Water Quality Monitoring Programme to monitor water quality and collect data to review the drinking water standard.
- 被隨機抽選的食水用戶會收到邀請信。穿制服和佩戴員工證的食水取樣團隊可能會在信上列明的期間到訪。用戶同意後，他們會收集食水樣本，測試六種金屬、餘氯及埃希氏大腸桿菌。用戶稍後會收到測試結果。  
Randomly selected water consumers will receive invitation letters. A water sampling team wearing uniforms and staff cards may visit them during the period stated in the letter, and with consent will collect drinking water samples to test for six metals, residual chlorine and *Escherichia coli*. Consumers will receive the test results later.

查詢 ENQUIRIES : 2824 5000



水質監測優化計劃



Enhanced Water Quality  
Monitoring Programme